



CTL<sup>®</sup> GmbH | Chemisch-Technologisches Laboratorium  
Krackser Straße 12 | 33659 Bielefeld | Germany

Hoppediz Babytragetücher  
Frau Dolberg  
Zum Scheider Feld 17  
51467 Bergisch Gladbach

Marion Hahn

[fon] +49 521 400 82 89 13

[fax] +49 521 400 82 89 29

[mail] [logistikA@ctl-bielefeld.de](mailto:logistikA@ctl-bielefeld.de)

[ Auftragsdatum ] 01.03.2011

[ Lieferdatum ] 02.03.2011

[ Datum ] 12.10.2011

CTL<sup>®</sup>-Nr.

## Prüfbericht

[ Ansprechpartner ] Frau Dolberg  
[ Material ] Babytragetücher  
[ Kundenbezeichnung ] siehe Folgeseiten  
[ Prüfumfang ] Prüfung auf AOX, und verbotene Azofarbstoffe

[DE] Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung darf der Prüfbericht nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

[GB] The denoted results are only valid for the tested sample. Without our written consent no single part of this report is allowed to be forwarded to third parties.

[F] Le resultat des examens se réfère uniquement aux objets testés. Sans autorisation écrite, le résultat des examens ne doit pas être partiellement reproduit.

[NL] De testresultaten hebben uitsluitend betrekking op de testobjecten. Zonder schriftelijke toestemming mag het testrapport niet in uittreksel worden vermenigvuldigd.

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] [info@ctl-bielefeld.de](mailto:info@ctl-bielefeld.de)  
[Homepages] [ctl-bielefeld.de](http://ctl-bielefeld.de)  
[ctl-tattoo.net](http://ctl-tattoo.net)  
[ctl-pmu.net](http://ctl-pmu.net)



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



Nr. 4 Babytragetuch KbA-Delhi, L-B-del

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 5 Babytragetuch KbA-Dublin, L-B-del

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Geschäftsführer Bielefeld  
Sitz der Gesellschaft AG Bielefeld, HRB 35-412  
Registergericht DE 176 26 5000  
USt-IdNr.

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL®-Nr.



CTL-Nr. 6 Babytragetuch KbA-Kairo, L-B-kai

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 8 Babytragetuch KbA-Montreal, L-B-mon

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



CTL-Nr. 9 Babytragetuch KbA-Nairobi, L-B-nai Karton aus 08

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 13 Babytragetuch Lille, L-lil

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL®-Nr.



CTL-Nr. 15 Babytragetuch Salzburg, L-sal

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 18 Babytragetuch Tunis, L-tun

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogenorganische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



CTL-Nr. 19 Babytragetuch leichtes Delhi, L-s-del

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen- organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 20 Babytragetuch leichtes Dublin, L-s-dub

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen- organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



CTL-Nr. 22 Babytragetuch leichtes Nairobi, L-s-nai

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 28 Babytragetuch Wien, L-wie

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



CTL-Nr. 30 Babytragetuch Santiago, L-san

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 34 Babytragetuch Montreal, L-mon

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL<sup>®</sup>-Nr.



CTL-Nr. 35 Babytragetuch Miami, L-mia

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 37 Babytragetuch Kairo, L-kai

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar (MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net



wir helfen, beraten und prüfen

CTL®-Nr.



CTL-Nr. 38 Babytragetuch Helsinki, L-hel

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar ( MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar



CTL-Nr. 42 Babytragetuch Acapulco, L-aca

Prüfung	Prüfvorschrift/Prüfmethode	Anforderung	Prüfergebnis
<b>MAK-Amine</b> Azofarbstoffe BG: 5 mg/kg	EN 14362-1/2 § 64 LFGB, B 82.02-2,3,4 u. 9	≤ 30 mg/kg  gesetzlicher Grenzwert	nicht nachweisbar ( MP aus allen Farben)
<b>AOX-Nachweis</b> (halogen-organische Verbindungen) BG: 0,5 mg/kg	DIN EN ISO 9562	<u>Summe</u> ≤ 0,5 mg/kg  Richtwert	nicht nachweisbar

Mit freundlichen Grüßen

CTL® GmbH Bielefeld

i. A. Marion Hahn

Legende: BG = Bestimmungsgrenze; MP = Mischprobe

Bank Sparkasse Gütersloh  
Kontonummer 400 53 45  
BLZ 478 500 65  
SWIFT/BIG WELADED 1 GTL  
IBAN DE 87 47850065 000 4005345

Anschrift Krackser Straße 12  
33659 Bielefeld, Germany  
Geschäftsführer Dr. rer. nat. Gerald Prior  
Sitz der Gesellschaft Bielefeld  
Registergericht AG Bielefeld, HRB 35-412  
USt-IdNr. DE 176 26 5000

[fon] +49 521 400 82 89 0  
[fax] +49 521 400 82 89 29  
[mail] info@ctl-bielefeld.de  
[Homepages] ctl-bielefeld.de  
ctl-tattoo.net  
ctl-pmu.net